

正本

中華奧林匹克委員會 函

地址：台北市中山區朱崙街20號  
聯絡人：洪紫綾  
電話：02-87711389  
傳真：02-27790374  
Email：antidoping@tpe-olympic.org.tw

台北市朱崙街20號705室

受文者：中華民國網球協會

發文日期：中華民國105年9月7日

發文字號：華奧藥字第1051000646號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：

收字第 625 號  
收文日期 105年9月9日

主旨：檢附世界運動禁藥管制組織(WADA)新聞摘譯一則，詳如附件，敬請 查照。

正本：教育部體育署、各單項運動協會、運動禁藥管制委員會

副本：本會國際組、本會運動禁藥管制組

主席 林鴻道

公告網站供散給迷手參酌

Kun  
0909

## 世界運動禁藥管制組織(WADA)對國家藥管組織藥管改革提案之聲明

於哥本哈根舉辦，2016年8月30日的卓越高峰會上，17個與會國家藥管組織(澳洲、奧地利、加拿大、丹麥、芬蘭、法國、德國、愛爾蘭、日本、荷蘭、紐西蘭、挪威、瑞典、新加坡、瑞士、英國、美國)提出了加強運動禁藥管制方法的提案。

該提案指出，「應全力提供運動員一個"乾淨"的競賽環境，恢復大眾對於藥管案件決議之信心，從而強化 WADA 的功能乃至全球藥管體系。」

儘管 WADA 並未參與此次會議，但其承諾將於本年 11 月 19-20 日對各項提案(包含此提案)進行審查，以規劃引領未來運動禁藥管制運動之方向。

以下為本次高峰會所提出建議:

- 消弭現存單項協會球員兼裁判之利益衝突
- 強化 WADA 運動禁藥管制功能(透過強化獨立性、透明性並增加資金)
- 拓展 WADA 對運動禁藥違規案件的調查權、處分權
- 強化證人保護機制



## WADA statement regarding NADO anti-doping reform proposals

The World Anti-Doping Agency (WADA) acknowledges the proposals (<http://www.antidoping.dk/om-add/aktuelt/2016/08/nado%20leaders%20propose%20series%20of%20reforms%20to%20strengthen%20global%20anti-doping%20efforts>) made yesterday by the leaders of 17 National Anti-Doping Organizations (NADOs) at their Extraordinary Summit in Copenhagen.

The proposals, which have been put forth by the NADOs to 'best serve the interests of clean athletes and restore confidence in the integrity of anti-doping decisions in international sport', are also intended to strengthen WADA and, as a result, the global anti-doping system. "At this crucial time for clean sport, WADA is encouraged by this support and looks forward to continuing to work with its partners in leading the fight for the protection of clean athletes' rights," said WADA Director General, Olivier Niggli.

Whilst WADA did not participate in the Summit, the Agency was informed in advance that it would be held and embraced the initiative as it does all constructive proposals.

As previously announced, WADA will hold the first in a series of multi-stakeholder Think Tank meetings on 20 September 2016, the day before its traditional Executive Committee meeting – both that will generate other proposals. Additionally, WADA would expect that the Olympic Summit, which has been called by the International Olympic Committee for 8 October, will generate further proposals. Beyond this, WADA will continue to collect the views of other interested stakeholders regarding the ways and means to further strengthen WADA and the global anti-doping system.

On 19 and 20 November respectively, all proposals will be reviewed by the Agency's Executive Committee and Foundation Board – both that are composed equally by representatives of government and the Olympic Movement, including athletes. Following the meetings, a roadmap will be drawn up that will set the direction for the future of the anti-doping movement.



# NADO Leaders Propose Series of Reforms to Strengthen Global Anti-Doping Efforts

Special NADO Summit held in Copenhagen, Denmark

Leaders seek to remove fundamental conflict of interest that exists when anti-doping decisions are controlled by sport organisations

Proposal for the World Anti-Doping Agency (WADA) to be strengthened through improved independence, transparency and increased investment

✓ WADA's authority and capacity to investigate, and impose sanctions and consequences for Code non-compliance should be extended and separated from sport

Leaders call for increased protection and support for all whistleblowers, including Yuliya and Vitaly Stepanov, by all relevant organisations, including the IOC and Russia

COPENHAGEN, DENMARK (August 30, 2016) – The leaders of 17 National Anti-Doping Organisations (NADOs) came together for a special summit in Copenhagen Denmark this week to discuss reforms that best serve the interests of clean athletes and restore confidence in the integrity of anti-doping decisions in international sport.

“As a dedicated group of NADO leaders from around the world, we recognise we are at a crossroads in the fight for clean sport,” said the leaders in a joint statement. “With the best interests of clean athletes at heart, we have come together to discuss reforms that we believe will better protect them, restore confidence in the global anti-doping effort that has been deeply damaged, and ensure that the disturbing events of recent years are not repeated.”

Over the course of the two-day summit hosted by Anti Doping Danmark (ADD), the NADO leaders discussed some of the most pressing issues facing the current anti-doping landscape, including debate over how best to improve the effectiveness of NADOs, the inappropriate involvement of sport leaders in critical anti-doping decisions and activities, the need for a strengthened WADA capable of ensuring a level playing field in countries with failing anti-doping structures, and long overdue reforms to ensure the current and future protection and support of whistleblowers – including that of Yuliya and Vitaly Stepanov.

Recognising WADA's efforts and progress since its inception in 1999, NADO leaders made substantive recommendations meant to improve and strengthen WADA's capabilities, including improved systems for Code compliance, the adoption of clear sanctions for large-scale subversions of the anti-doping system (e.g. state-supported doping in Russia) and increased capacity for WADA to investigate and impose proportionate sanctions for Code non-compliance.

The NADO group also proposed wide-ranging governance reforms for all anti-doping organisations, including WADA, in an attempt to better promote independence from sport. These reforms include a proposal that no decision-maker within an anti-doping organisation should hold a policy-making position within a sport or event organiser. While there was recognition of the value in maintaining close collaboration with sport – especially in regard to anti-doping education, funding and intelligence sharing – the leaders brought forth an important